

PESTICIDA DE USO RESTRINGIDO

DEBIDO AL **PELIGRO DE TOXICIDAD** POR INHALACIÓN EN HUMANOS Y LA NECESIDAD DE FORMACIÓN ALTAMENTE ESPECIALIZADA DE LOS APLICADORES

Para venta al por menor, distribución y uso únicamente por Aplicadores Certificados que hayan recibido la formación adicional requerida proporcionada por el Departamento de Agricultura de Texas para usar cápsulas de cianuro de sodio M-44 en unidades de eyector M-44

M-44 CYANIDE CAPSULES

Para usar en el dispositivo eyector M-44 para controlar coyotes (*Canis latrans*), zorros rojos (*Vulpes vulpes*), zorros grises (*Urocyon cinereoargenteus*) y perros salvajes (*Canis familiaris*), que: (1) se sospecha que atacan ganado y aves de corral; (2) se sospecha que atacan especies amenazadas o en peligro de extinción designadas por el gobierno federal; o (3) son vectores de enfermedades transmisibles.

INGREDIENTE ACTIVO

Cianuro de sodio..... 91.06 %
OTROS INGREDIENTES..... 8.94 %
TOTAL..... 100.00 %

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

**PELIGRO
VENENO**



PRIMEROS AUXILIOS

SI SE INGIERE:	<ul style="list-style-type: none">Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento. El tratamiento inmediato es fundamental.<ul style="list-style-type: none">Enjuague la boca con agua.Retire la ropa contaminada, pero mantenga al paciente abrigado.No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico.<u>No administre nada a una persona inconsciente.</u>
SI ES INHALADO:	<ul style="list-style-type: none">Traslade a la persona a un lugar con aire fresco. Haz que se acuesten.Si la persona no está respirando, llame al 911 o a una ambulancia inmediatamente. Luego proceda a dar respiración artificial.Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
SI ESTÁ EN LA PIEL:	<ul style="list-style-type: none">Quítese la ropa contaminada.Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15-20 minutos.Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS:	<ul style="list-style-type: none">Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lenta y cuidadosamente con agua, durante 15 a 20 minutos. Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos.Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
<u>TENGA LA ETIQUETA DEL PRODUCTO CON USTED PARA OBTENER CONSEJOS SOBRE EL TRATAMIENTO</u>	
Cuando llame a un centro de control de envenenamientos, o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. Para emergencias médicas, llame al centro de control de envenenamientos a 1-800-222-1222 o un médico. Para información sobre este producto, o contacte al Centro Nacional de Información de Pesticidas a 1-800-858-7378.	

VEA LA PÁGINA SIGUIENTE PARA MÁS INFORMACIÓN DE PRECACIÓN.

Distribuido por: Departamento de Agricultura de Texas
PO Box 12847
Austin, TX 78711
N.º de registro de EPA 33858-2
Establecimiento N.º de EPA 56228-ID-1

Contenido neto: _____
Codigo de lote: _____

DECLARACIONES DE PRECACIÓN

RIESGO PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

PELIGRO VENENO

LEA ESTA ETIQUETA: Lea la etiqueta completa y siga todas las instrucciones, restricciones y precauciones aplicables. Esta etiqueta debe estar en posesión del usuario al momento de la aplicación del pesticida.

Riesgos a considerar: El cianuro de sodio puede ser fatal si se ingiere o se inhala.

Evite Riesgos: evita cualquier contacto en los ojos, en la piel o en la ropa. Solo usar con ventilación adecuada y no respirar los gases ni el polvo. Llevar protección en la ropa y usar protección facial según lo enlistado bajo "Equipo de Protección Personal"

No usar en zonas frecuentadas por personas o perros domésticos.

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (PPE, por sus siglas en inglés)

Los aplicadores deben usar:

- Camisa de manga larga y pantalones largos,
- Zapatos y calcetines (medias),
- Guantes impermeables, y
- Escudo protector de cara completa u otro mecanismo para contener y/o desviar el material expulsado lejos de la cara del aplicador.

Requerimientos de seguridad para el usuario

Los usuarios deben:

- Lávese con abundante agua y jabón luego de manipular los pesticidas y antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco, o ir al baño.
- Quítese y lave la ropa contaminada antes de reutilizarla.

PELIGROS AMBIENTALES

Este pesticida es tóxico para la vida silvestre. Mantener fuera de lagos, estanques o arroyos. No contamine cuerpos de agua cuando disponga de las aguas de lavado de equipo o aguas de enjuague.

PELIGROS QUÍMICOS

El contacto con ácido libera gas cianuro de hidrógeno, venenoso e inflamable. **El mal uso de este producto conlleva acciones civiles o criminales con penalidades legales. Una copia de esta etiqueta debe estar en posesión del usuario en el momento que se aplica el producto.**

CONSIDERACIONES SOBRE ESPECIES EN PELIGRO DE EXTINCIÓN

Es un delito federal usar cualquier pesticida de manera que cause la muerte de una especie en peligro de extinción o amenazada a nivel federal. El uso de este producto está prohibido en áreas donde dicho uso pueda poner en peligro la supervivencia de especies en peligro de extinción. Contacte a la oficina local del Servicio de Pesca y Vida Silvestre de los Estados Unidos para determinar la ubicación de los hábitats ocupados por cualquier especie en peligro de extinción que se encuentre en o cerca del área prevista de uso del producto.

INSTRUCCIONES DE USO

Es una violación de la ley federal utilizar este producto de manera inconsistente con lo indicado en su etiqueta.

LEA ESTA ETIQUETA: Lea la etiqueta completa y siga todas las instrucciones, restricciones y precauciones aplicables. Esta etiqueta debe estar en posesión del usuario al momento de la aplicación del pesticida.

Para uso con el dispositivo eyector M-44 para controlar coyotes (*Canis latrans*), zorros rojos (*Vulpes vulpes*), zorros grises (*Urocyon cinereoargenteus*) y perros salvajes (*Canis familiaris*), que: (1) se sospeche que atacan ganado y aves de corral; (2) se sospeche que atacan especies amenazadas o en peligro de extinción a nivel federal; o (3) son vectores de enfermedades transmisibles. Para uso exclusivo en pastizales, pastizales y bosques.

INSTRUCCIONES DE USO (continuado)

RESTRICCIONES DE USO

IMPORTANTE: Antes de manejar o colocar cápsulas de cianuro M-44 o dispositivos eyectores M-44, consulte las **RESTRICCIONES DE USO** a continuación para obtener instrucciones de uso específicas, precauciones adicionales, información sobre especies amenazadas o en peligro de extinción a nivel federal y señales de advertencia.

SEÑALES DE ADVERTENCIA: Se deben colocar señales de advertencia bilingües (español/inglés) en el área general y en el sitio de aplicación.

1. El uso del dispositivo M-44 debe cumplir con todas las leyes y regulaciones federales, estatales y locales aplicables.
2. Los aplicadores deben estar sujetos a las demás regulaciones y restricciones que la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA) pueda establecer periódicamente.
3. Cada aplicador del dispositivo M-44 debe recibir capacitación en: (1) el manejo seguro de las cápsulas y el dispositivo, (2) la colocación correcta del dispositivo y (3) el mantenimiento de los registros necesarios.
4. Los dispositivos M-44 y las cápsulas de cianuro de sodio no deben venderse, transferirse ni confiarse al cuidado de ninguna persona que no esté supervisada o supervisada por el Departamento de Agricultura de Texas, el Servicio de Vida Silvestre (WS), o de cualquier agencia que no trabaje bajo un acuerdo de cooperativo con WS.
5. El dispositivo M-44 solo debe usarse para capturar coyotes (*Canis latrans*), zorros rojos (*Vulpes vulpes*), zorros grises (*Urocyon cinereoargenteus*) y perros salvajes (*Canis familiaris*): (1) sospechosos de depredar ganado o aves de corral; (2) sospechosos de depredar especies amenazadas o en peligro de extinción designadas por el gobierno federal; o (3) que sean vectores de enfermedades transmisibles.
6. El dispositivo M-44 no debe usarse únicamente para capturar animales por el valor de su pelaje.
7. El dispositivo M-44 solo debe usarse en o dentro de un radio de 7 millas de una unidad o parcela ganadera donde se produzcan pérdidas por depredación por coyotes, zorros rojos, zorros grises o perros salvajes ~~o asilvestrados~~, o donde se pueda esperar razonablemente que ocurran pérdidas con base en la experiencia previa recurrente de depredación en la unidad o parcela ganadera. Se requerirá documentación completa de la depredación del ganado, incluyendo evidencia de que dichas pérdidas fueron causadas por la especie objetivo, antes de aplicar el dispositivo M-44. Esta restricción de uso no aplica cuando las especies objetivo se controlan para proteger especies amenazadas o en peligro de extinción designadas por el gobierno federal o son vectores de una enfermedad transmisible.
8. El dispositivo M-44 no debe usarse: (1) en terrenos federales destinados a uso recreativo, (2) en áreas donde sea probable la exposición del público, familiares o mascotas, (3) en comunidades de perritos de la pradera, ni (4) en parques nacionales o estatales, monumentos nacionales o estatales, áreas silvestres designadas por el gobierno federal y áreas de refugio de vida silvestre, excepto que el dispositivo M-44 puede usarse en las áreas mencionadas anteriormente en el punto (5) únicamente para la protección de especies amenazadas o en peligro de extinción designadas por el gobierno federal.

Para determinar si la agencia de manejo de tierras correspondiente ha reservado alguna área en Tierras Federales para uso recreativo, ya sea de forma permanente o temporal, el Director encargado de Asuntos Regulatorios del Departamento de Agricultura de Texas o su representante designado, que esté considerando autorizar o sea responsable del uso continuo de las cápsulas M-44 en terrenos públicos, deberá contactar trimestralmente a cada agencia de gestión de tierras correspondiente para determinar si alguna parte de las áreas de uso M-44, proyectadas o actuales, está o será reservada para uso recreativo. Dentro de los 30 días posteriores a ese contacto, el Director encargado de Asuntos Regulatorios del Departamento de Agricultura de Texas o su representante designado debe proporcionar a la agencia de manejo de tierras correspondiente documentación por escrito que especifique las determinaciones de dicha agencia sobre las áreas de uso proyectado o actual de M-44 que deben reservarse para uso recreativo. A los efectos de esta Restricción de Uso, las áreas reservadas para uso recreativo incluyen las áreas donde y cuando se programen eventos recreativos, las áreas identificadas en mapas con la palabra "recreación" en el título, las áreas donde se acampe o se sabe que existe, las áreas cercanas a inicios de senderos recreativos designados o conocidos y los accesos vehiculares designados o conocidos.

9. Los dispositivos M-44 solo deben usarse en áreas donde 1) no se espera que las especies en peligro o amenazadas a nivel federal según la Ley de Especies en Peligro de Extinción ("especies en peligro o amenazadas") estén expuestas a los dispositivos o al pesticida que contienen, o 2) donde se hayan preparado medidas específicas para el sitio o la especie por o en coordinación con el Servicio de Pesca y Vida Silvestre de los EE. UU. ("Servicio") que evitarán la exposición de las especies en peligro o amenazadas a dichos dispositivos o al pesticida que contienen. Al momento de la aplicación, cada aplicador debe tener en su posesión una lista de especies amenazadas y en peligro de extinción ("lista de especies"), con una antigüedad no mayor a 3 meses, del Servicio que puedan estar presentes dentro del área en la que se desplegarán los dispositivos M-44. Las listas de especies y los puntos de contacto del Servicio están disponibles a través del sitio web de Información, Planificación y Consulta (IPaC) (<https://ecos.fws.gov/ipac/>). Para obtener una lista oficial de especies, se debe ingresar en el IPaC la zona geográfica donde se desplegarán los dispositivos M-44. Cada aplicador debe garantizar que se cumpla una de las siguientes condiciones: 1) no se incluyan especies en peligro de extinción o amenazadas en la lista de especies de la zona donde se desplegarán los dispositivos M-44 que puedan activar el dispositivo o devorar los cadáveres impactados por este; o 2) si existen especies en peligro de extinción o amenazadas capaces de activar el dispositivo o devorar los cadáveres si las especies afectadas por el dispositivo se muestran en la lista de especies, el aplicador también

INSTRUCCIONES DE USO (continuado) RESTRICCIONES DE USO

10. debe tener en su poder documentación escrita de cualquier medida apropiada específica para el sitio y/o la especie que evite la exposición, preparada o desarrollada en coordinación con el Servicio.
11. Al menos una persona dentro del APHIS, además del aplicador, debe conocer la ubicación exacta de todos los dispositivos M-44 en el campo. Esto incluye la ubicación inicial y cualquier cambio posterior de la ubicación GPS de los M-44 lo antes posible, pero en un plazo máximo de 14 días. En el caso de aplicaciones en terrenos privados, el aplicador también debe contar con la autorización por escrito del propietario o arrendatario que solicitó el uso del dispositivo M-44 antes de su colocación. Cuando los dispositivos se coloquen en terrenos privados, se debe notificar a todas las residencias de la propiedad sobre su uso.
12. En áreas donde más de una agencia gubernamental esté autorizada a colocar dispositivos M-44, las agencias deben intercambiar información sobre la ubicación y otros datos relevantes para garantizar que no se exceda el número máximo permitido de M-44.
13. El dispositivo M-44 no debe colocarse a menos de 200 pies de ningún lago, arroyo u otro cuerpo de agua no congelado, siempre que las áreas de depresión natural que **reciban** y retengan lluvias por cortos periodos no se consideren "cuerpos de agua" a efectos de esta restricción. Los dispositivos M-44 solo pueden colocarse a menos de 200 pies de cuerpos de agua congelados si (i) se retiran antes de que el cuerpo de agua deje de estar completamente congelado, y (ii) se colocan a tal altitud para evitar inundaciones en caso de un deshielo prematuro.
14. El dispositivo M-44 no debe colocarse en zonas donde se cultiven cultivos alimentarios.
15. El dispositivo M-44 no debe colocarse a menos de 300 pies de cualquier camino público o sendero público designado.
16. La densidad máxima de dispositivos M-44 en áreas de pastizales de 40 hectáreas (100 acres) no debe superar los 10 **(acres)**. La densidad en cualquier milla cuadrada de campo abierto no debe exceder de 12.
17. No se deben colocar dispositivos M-44 a menos de 30 pies de un cadáver de ganado utilizado como estación de atracción. No se pueden colocar más de cuatro dispositivos M-44 por estación de atracción y no se pueden operar más de cinco estaciones de atracción por milla cuadrada.
18. Los supervisores de los aplicadores deben revisar los registros, las señales de advertencia y los dispositivos M-44 de cada aplicador al menos una vez al año para verificar que se cumplan estrictamente **con** todas las leyes, regulaciones y restricciones aplicables.
19. Cada dispositivo M-44 debe ser inspeccionado visualmente por un aplicador o colaborador al menos una vez por semana, si el clima lo permite, para verificar si hay interferencias o condiciones inusuales; y debe recibir mantenimiento según sea necesario por parte del aplicador.
20. Los dispositivos M-44 dañados o que no funcionen deben retirarse del campo.
21. Un dispositivo M-44 debe retirarse de un área si, después de 30 días, no hay indicios de que un depredador objetivo haya visitado el sitio.
22. Todas las personas autorizadas a poseer y usar cápsulas de cianuro de sodio y dispositivos M-44 deben guardarlos bajo llave, incluso durante su transporte.
23. Capsulas usadas de cianuro de sodio deben eliminarse mediante enterramiento profundo o en un vertedero adecuado. La incineración puede usarse en lugar de entierro para su eliminación. Coloca las capsulas en un incinerador o en un agujero de basura **y queménlas** hasta que se consuman por completo. Las capsulas pueden incinerarse utilizando madera o diésel.
24. Se deben usar **carteles de advertencia** bilingües en inglés y español en todas las áreas que contengan dispositivos M-44. **Todos estos carteles de advertencia** deben retirarse cuando se retiren los dispositivos M-44.
 - a. Las entradas principales o los puntos de acceso comúnmente utilizados a las áreas en las que se colocan los dispositivos M-44 deben estar **señaladas** con carteles de advertencia para alertar al público sobre la naturaleza tóxica del cianuro y el peligro para las mascotas. Instale carteles de advertencia autónomos en los puntos de acceso o en los límites de la propiedad donde no existan cercas, según corresponda. Los carteles deben inspeccionarse semanalmente para asegurar su presencia continua y garantizar que sean visibles y legibles.
 - b. Deben colocarse dos señales elevadas, situadas en las direcciones de aproximación más probables, a menos de 15 pies de cada dispositivo M-44 individual, advirtiendo a las personas que no manipulen el dispositivo.
25. En todas las áreas donde se prevea el uso del dispositivo M-44, se debe notificar a los profesionales médicos locales sobre el uso previsto. Esta notificación puede realizarse a través de un centro de control de intoxicaciones, una asociación médica local, el Servicio de Salud Pública o directamente a un médico u hospital. El supervisor será responsable de realizar esta función. Las notificaciones deben realizarse al menos una vez al año.

INSTRUCCIONES DE USO (continuado)

RESTRICCIONES DE USO

26. Cada aplicador autorizado de M-44 debe mantener registros de la colocación del dispositivo y los resultados de cada colocación. Dichos registros deben incluir, entre otros:
 - a. El número de dispositivos colocados.
 - b. La ubicación de cada dispositivo colocado.
 - c. La fecha de cada colocación, así como la fecha de cada inspección y retirada.
 - d. El número y la ubicación de los dispositivos que se han descargado y el motivo aparente de cada descarga.
 - e. Especies de animales capturadas.
 - f. Todo accidente o lesiones a personas o animales domésticos.
27. El dispositivo M-44 no debe usarse a menos de 600 pies de residencias ocupadas, excepto en aquellas de cualquier entidad cooperante que haya otorgado al aplicador un permiso por escrito para la colocación del dispositivo M-44 en su propiedad.
28. Antes de la colocación del dispositivo, el aplicador debe notificar a cualquier residencia ocupada dentro de un radio de 0.5 millas de un dispositivo M-44 sobre la presencia de los M-44 mediante uno o más de los siguientes métodos: comunicación cara a cara, conversación telefónica persona a persona (no se acepta mensaje de voz), aviso colgado en la puerta, correo certificado.

ALMACENAMIENTO Y DESECHO

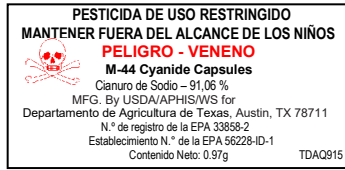
No contamine agua, comida, ni forrajes mediante el almacenamiento o desecho.

ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS: Guarde las cápsulas de cianuro M-44 bajo llave en un lugar seco, lejos de alimentos, animales domésticos y ácidos.

DESECHO DE PESTICIDAS: Deseche las capsulas M-44 defectuosas y usadas enterrándolas en un lugar seguro en el campo o en un vertedero adecuado. La incineración puede usarse en lugar del entierro para la eliminación de capsulas usadas.

ELIMINACION DEL ENVASE: Envases de poliestireno expandido: Envases no recargable. No reutilice ni rellene este envase. Ofrezcalo para reciclaje, si está disponible. Si el envase no se va a reciclar, comuníquese con la Agencia Estatal de Pesticidas o de Control Ambiental, o con el representante de Residuos Peligrosos en la Oficina Regional de la EPA más cercana para obtener orientación sobre la eliminación del envase en instalaciones aprobadas para desechos peligrosos.

[Etiqueta de la cápsula]



(Tamaño real: 1.25 pulgada x 0.75 pulgada)